

# ご愛用のしおり

このたびは、TBC商品をご採用いただきまして、まことにありがとうございます。ご愛用のしおりをよくお読みのうえ、正しくお使いください。このしおりは大切に保管しておいてください。また、転居される場合は、新しく入居される方が安全にお使いいただくために、このしおりを新しく入居される方にお渡しください。

目次 ページ

- 1.安全上のご注意.....1
- 2.使用上のご注意.....3
- 3.お手入れのしかた.....5
- 4.保証書.....6

**TBC** FLAT SERIES  
TABUCHI

水栓一体型洗濯用防水パン

SP1390SA (緊急ストッパー・ウォータハンマ緩衝機構付)  
SC1390S (緊急ストッパー・逆止弁無)

## 1 安全上のご注意

※ご使用前に、この「安全上のご注意」をよくお読みのうえ、正しくお使いください。  
※ここに示した注意事項は、状況によって重大な結果に結び付く可能性があります。いずれも安全に関する重要な内容を記載していますので、必ず守ってください。  
※お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られる所に必ず保管してください。

●表示内容を無視して誤った使い方をした時に生じる危害や損害の程度を次の表示で説明しています。

<b>注意</b>	この表示は、「傷害を負う可能性または物的損害が発生する可能性が想定される」内容を示しています。
<b>禁止</b>	この絵表示は、してはいけない「禁止」内容です。
<b>強制</b>	この絵表示は、必ず実行していただく「強制」内容です。

### 〈使用上の注意事項/防水パン1〉

<b>注意</b>	洗濯機パン等に硬いものを落としたり、ぶつけたりしないでください。洗濯機パン等の破損が原因でケガをしたり、漏水により家財等を濡らす財産損害発生のおそれがあります。
<b>注意</b>	洗濯機を購入される場合は、洗濯機パンの大きさと排水位置を確かめてお求めください。(同封の施工説明書を参照) 大きすぎる洗濯機の場合、設置できないことや、洗濯機パンから洗濯機の排水ホースがはみ出してつまづいたり、洗濯機の排水ホースに無理がかかり、排水ホースがはずれたりして、漏水により家財等を濡らす財産損害発生のおそれがあります。
<b>注意</b>	洗濯機を設置の際は、洗濯機の排水ホースを洗濯機パン内に納めてください。洗濯機パンから洗濯機の排水ホースがはみ出しているつまづいたり洗濯機の排水ホースに無理がかかり、排水ホースがはずれたりして、漏水により家財等を濡らす財産損害発生のおそれがあります。

1

## 2 使用上のご注意

### 〈使用上の注意事項/防水パン2〉

<b>注意</b>	洗濯機パンの据付又は位置を変えたり交換されるときは、必ず専門の工事店にご依頼ください。 排水接続部の取付けに不備があると、排水時に接続部より漏水し家財等を濡らす財産損害発生のおそれがあります。
<b>注意</b>	洗濯機の排水ホースは、ホース差し込口に差し込み、付属のホースバンドで確実に締付けてください。 取付けに不備があると排水ホースがはずれ排水時に水があふれて家財等を濡らす財産損害発生のおそれがあります。
<b>注意</b>	洗濯機パンに熱湯やシンナーなどの溶剤を流さないでください。トラップの変形により漏水が生じ、家財等を濡らす財産損害発生のおそれがあります。

### 〈使用上の注意事項/排水トラップ〉

<b>注意</b>	排水トラップのお掃除を定期的に行ってください。 排水トラップ内にゴミがたまり、排水時に水があふれて家財等を濡らす財産損害発生のおそれがあります。
-----------	---

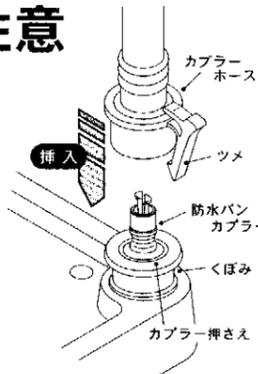
### 〈使用上の注意事項/給水栓〉

<b>注意</b>	万が一、洗濯機用カプラーホースが外れても自動的に漏水を防止する機能を備えておりますが、器具を使用しない時は必ず水栓のハンドルを閉じてください。
-----------	---

-2-

■洗濯機用カプラーホースの接続  
本製品は規格品の洗濯機用カプラーホースに対応しています。(日本電気工業規格JEM1206)  
付属のカプラーホース(1.2m)を防水パンのカプラー出口へ挿入してください。また、カプラーホースのツメはカプラー押さえのくぼみへ引っかけてください。接続後はホースを軽く引っ張りホースが簡単に抜けないことを確認してください。

●カプラーホースをお買い求めになれる場合は長さ1.2m以上のものをお選びください。



### 〈洗濯機用カプラーホース取扱上の注意事項1〉

<b>注意</b>	洗濯機用カプラーホースを接続する際は上記図のように正しく挿入してください。強引な挿入は部材を破損し、漏水の原因となります。
<b>注意</b>	洗濯機用カプラーホースは必ず日本電気工業会(JEM1206)の規格製品をお使いください。規格外のカプラーホースをご使用になられた場合はシール不足やホース抜けによる漏水の原因となり、家財等を濡らす財産損害発生のおそれがあります。
<b>注意</b>	洗濯機用カプラーホースを接続する際は必ず水栓のハンドルを閉じ、吐水口内の水圧を抜いてから接続してください。水圧により接続ができない場合はP4の対処を参照ください。

-3-

### ■洗濯機用カプラーホースが外れた時の対処法

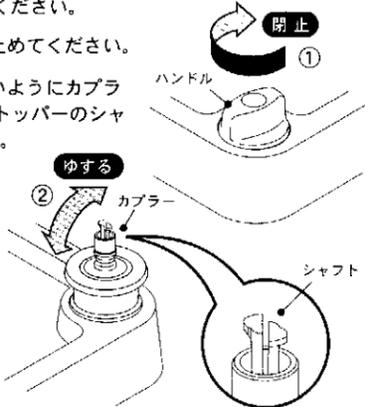
万が一、通水中に洗濯機用カプラーホースが外れた場合には洗濯機パンのカプラーに内蔵された緊急ストッパーが作動し、水が漏れない構造になっています。再度、洗濯機用カプラーホースを接続する場合は下記の要領に従って接続を行ってください。また、洗濯機用カプラーホースを接続せずに水栓のハンドルを開けた場合にも同様の作業を行ってください。

1.水栓のハンドルを右に回して水を止めてください。

2.カプラーに溜まった水がこぼれないようにカプラー出口にタオル等を敷き、緊急ストッパーのシャフトを手などで揺すってください。(カプラー内部の水圧が抜けます)

●水圧が高くシャフトが動かない場合は元栓を閉じ、ハンドルを開いてからシャフト揺すってください。

3.前項の洗濯機用カプラーホースの接続に従って接続を行ってください。

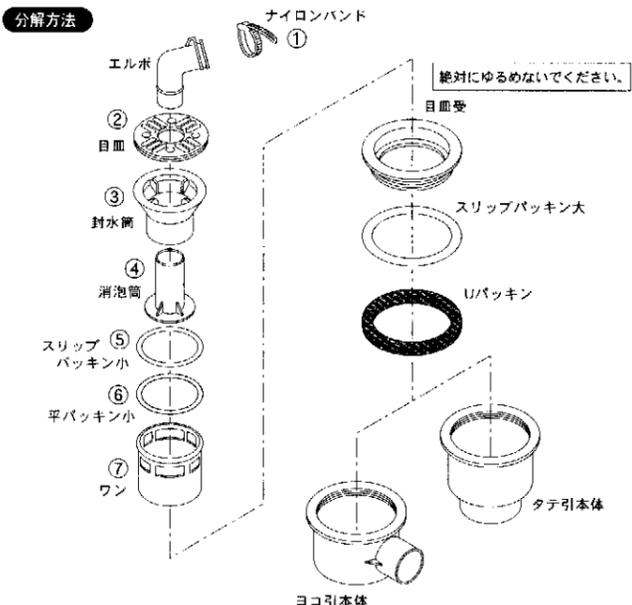


## 3 お手入れのしかた

排水トラップのお掃除を定期的に行ってください。排水トラップは下記のように、①～⑦の部品が取りはずしできます。また、お掃除後は逆の手順で確実にもどしてください。

- 目皿受けは絶対にゆるめないでください。
- 柔らかい布かスポンジに「中性」表示のある洗剤をつけて洗ってください。
- 次のお手入れ用具は、洗濯機パンをいためますので絶対に使用しないでください。

「酸性」「アルカリ性」の表示のある洗剤及びクレンザー、たわし



-5-

### 〈洗濯機用カプラーホース取扱上の注意事項2〉

<b>注意</b>	洗濯機用カプラーホースの接続の際は必ず水栓のハンドルを閉じてから行ってください。水の飛び散り及び部材破損の原因となり、漏水の原因となります。
-----------	--

-4-

修理の際はお求めの工事店にご依頼ください。なおご不明な点は最寄りの当社事業所までご相談ください。

株式会社タブチ 本社:工場/〒547-0023 大阪市平野区瓜破南2丁目1番56号 TEL:06-6708-0150 (代)

- |                            |                              |                        |
|----------------------------|------------------------------|------------------------|
| 仙台支店 TEL:022-728-8081 (代)  | 広島支店 TEL:082-248-8081 (代)    | 静岡営業所 TEL:054-281-0275 |
| 東京支店 TEL:03-3458-2311 (代)  | 福岡支店 TEL:092-441-8421 (代)    | 沖縄営業所 TEL:098-867-9121 |
| 横浜支店 TEL:045-241-0550 (代)  | 南九州支店 TEL:099-250-1090 (代)   | 社務事業部 TEL:06-6225-3322 |
| 高崎支店 TEL:027-323-1124 (代)  | 札幌営業所 TEL:011-780-6166 (代)   | 給水設備部 TEL:06-6225-3323 |
| 名古屋支店 TEL:052-937-3481 (代) | 土浦営業所 TEL:0298-26-7220 (代)   |                        |
| 大阪支店 TEL:06-6225-3321 (代)  | さいたま営業所 TEL:048-650-6721 (代) |                        |

# 施工説明書

## 〈工事店様用〉

このたびは、TBC商品をご採用いただきまして、まことにありがとうございます。取付施工手順の際、商品の機能が十分に発揮できるようにこの説明書をよくお読みの上、使用条件にそって正しく施工して下さるようお願いいたします。また、同封の「ご愛用のしおり」は施工完了後お客様にお渡しください。

目次 ページ

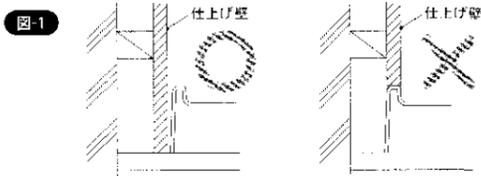
- 1.安全上のご注意.....1
- 2.梱包明細.....2
- 3.寸法図.....3
- 4.施工上の注意.....4
- 5.器具の取付け.....5
- 6.耐圧検査.....7

**TBC FLAT SERIES**  
IABUCHI (水栓一体型洗濯用防水パン)

SP1390SA (緊急ストッパー・ウォータハンマ緩衝機構付)  
SC1390S (緊急ストッパー・逆止弁無)

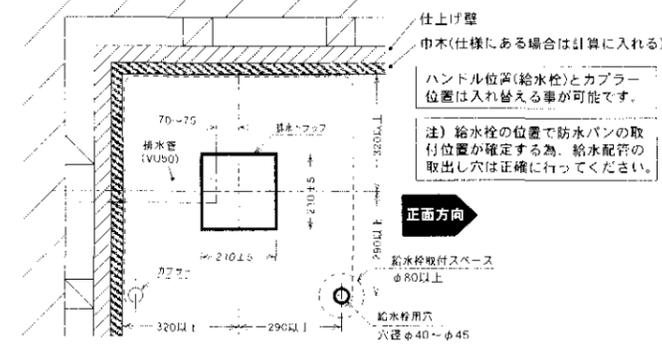
## 4 施工上の注意

- 1)給水・排水の配管立上げ位置及び穴あけ寸法は、下記の寸法図を参照し作業を行ってください。
- 2)工事が完了するまで養生を確実に行ってください。また、水栓に取付けられた養生キャップは施工時まで取り外さないでください。
- 3)パンには火気を近づけないでください。(タバコ・トーチランプ等)
- 4)塗料シンナーなどをつけないでください。汚れ等付着の場合は、中性洗剤でふき取ってください。
- 5)パンの上に仕上げ壁を立ち上げないでください。(図1参照)
- 6)脚立などを洗濯機パン内に立てないでください。
- 7)洗濯パン及び水栓部品は施工するまでは必ず梱包材に入れて保管してください。



### 給水栓及び排水トラップ用穴あけ位置

※樹脂管等のフレキシブルな管を採用の場合は条件的に可能であれば、排水管と防水パンで位置決めを行った後、仕上げ床より給水栓用の穴開けを行い、排水トラップ用の穴から手で管を貫通させれば位置決めが容易に行えます。



-4-

## 1 安全上のご注意

※ご使用前に、この「安全上のご注意」をよくお読みの上、正しくお使いください。  
※ここに示した注意事項は、状況によって重大な結果に結び付く可能性があります。いずれも安全に関する重要な内容を記載していますので、必ず守ってください。  
※施工完了後、試験運転を行い異常がないことを確認するとともに、説明書にそってお客様に使用方法、お手入れの仕方を説明してください。  
又、この施工説明書は、ご愛用のしおりと共にお客様で保管頂くように依頼してください。

●表示内容を無視して誤った使い方をした時に生じる危害や損害の程度を次の表示で説明しています。

**注意** この表示は、「傷害を負う可能性または物的損害が発生する可能性が想定される」内容を示しています。

●お守りいただく内容を次の絵表示で区分し、説明しています。

**禁止** この絵表示は、してはいけない「禁止」内容です。  
**強制** この絵表示は、必ず実行していただく「強制」内容です。

### 〈施工上の注意事項〉

**注意**  
給水栓及び排水トラップの取付けは、手順にしたがって確実に行ってください。施工に不備があると漏水の原因となり、家財等を濡らす財産損害発生のおそれがあります。  
洗濯パンに硬いものを落としたり、ぶついたりしないでください。洗濯機パンの破損が原因でケガをしたり、漏水により家財等を濡らす財産損害発生のおそれがあります。

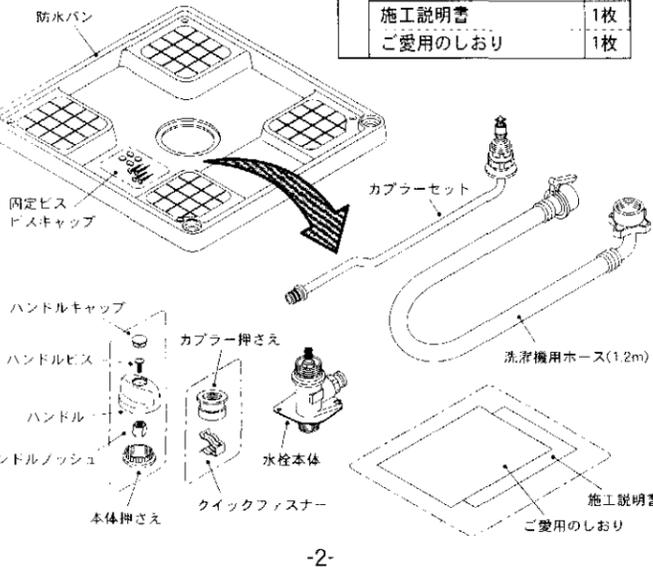
施工の前には、「施工説明書」を熟読し正しく施工してください。また、ご不明な点は弊社担当者と充分打ち合わせの上、実施してください。

1

## 2 梱包明細

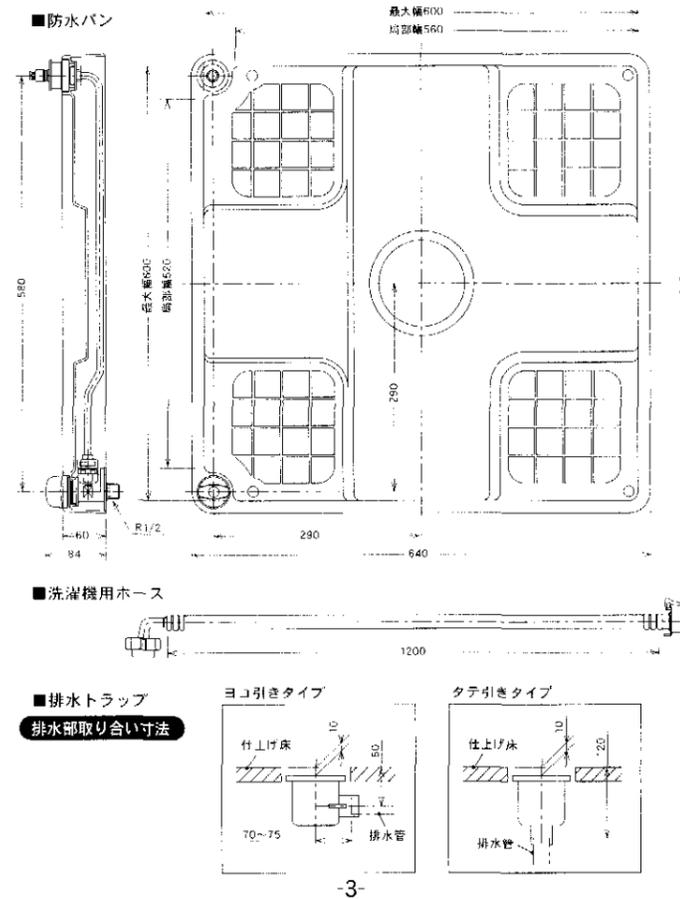
●この製品には下記部品が同梱されています。部品と個数を確認して下さい。

大箱	防水パン(640×640)	1コ	小箱	水栓本体	1コ
	固定ビス	4本		カプラーセット	1コ
	ビスキャップ	4コ		洗濯機用ホース(1.2m)	1本
				カプラー押さえ(メッキ)	1コ
				クイックファスナー	1コ
				ハンドル	1コ
				ハンドルビス	1コ
				ハンドルキャップ	1コ
				ハンドルプッシュ(六角)	1コ
				本体押さえ	1コ
				施工説明書	1枚
				ご愛用のしおり	1枚



-2-

## 3 寸法図

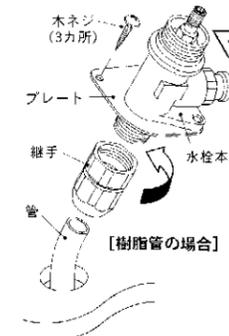
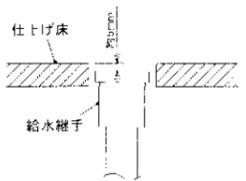


-3-

## 5 器具の取付け

### 1.給水配管の施工

給水配管の継手の端面は仕上げ床より、少しマイナス目に施工してください。

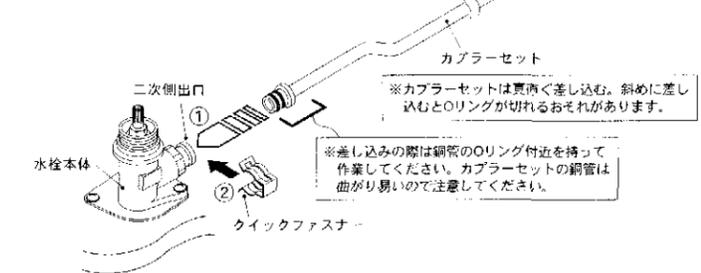


### 2.水栓本体の取付け

- 1)取付け前には必ず通水し、給水管内のゴミ、砂等を完全に洗い流してください。
- 2)給水配管に水栓本体を接続します。
- 3)水栓本体の二次側出口がカプラーセット方向へ真直ぐ向くよう調整します。注)向きが斜めになるとカプラーセットに負担が掛かり漏水の原因になります。
- 4)プレートの矢印が排水口に向く位置に回転させ、木ネジ(現場調達)で床面に固定してください。

### 3.カプラー本体の接続

- 1)水栓本体の二次側出口にゴミ等の異物が付着していないか確認する。異物がある場合は取り除く。
- 2)カプラーセットを水栓本体の二次側出口へ差し込み、クイックファスナーで固定してください。

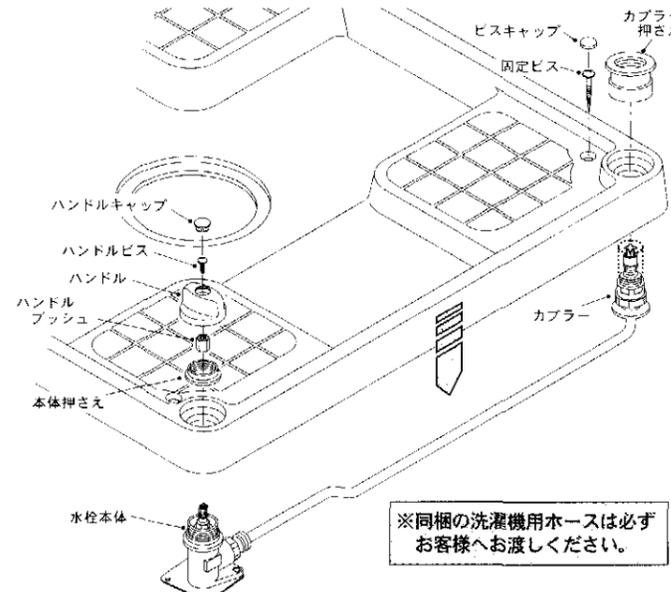


-5-

- ① 給水栓穴と排水穴が寸法通りに開いているか確認してください。壁側に寸法がズレますと防水パンが取付られない場合があります。
- ② カプラーセットを軽く引っ張りクイックファスナーが確実に装着している事を確認してください。不完全な装着は漏水の原因となります。

### 4.防水パンの固定

- 1)カプラー出口の方向に注意しながら、防水パンをかぶせてください。
- 2)水栓本体側には本体押さえ、カプラー側にはカプラー押さえを手締めて固定してください。
- 3)ハンドルを同梱のプッシュ・ハンドルビス・ハンドルキャップを使用して、固定してください。
- 4)防水パンの四隅に付属のビスで固定し、キャップをしてください。

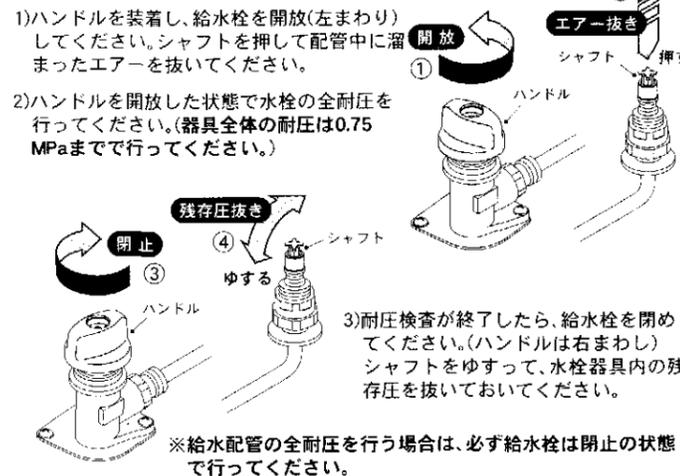


※同梱の洗濯機用ホースは必ずお客様へお渡しください。

-6-

## 6 耐圧検査

水栓器具の耐圧検査は防水パンを固定する前に行ってください。



### 〈寒冷地での取付けについて〉

凍結が予想される際は、水を抜いておいてください。凍結破損で漏水し、家財等を濡らす財産損害発生のおそれがあります。

株式会社タブチ 本社:〒547-0023 大阪市平野区瓜破南2丁目1番56号 TEL:06-6708-0150 (代)

仙台支店 TEL:022-728-8081 (代)	広島支店 TEL:082-248-8081 (代)	静岡営業所 TEL:054-281-0275 (代)
東京支店 TEL:03-3458-2311 (代)	福岡支店 TEL:092-441-8421 (代)	沖縄営業所 TEL:098-887-9121 (代)
横浜支店 TEL:045-241-0550 (代)	南九州支店 TEL:099-250-1090 (代)	住設事業部 TEL:06-6225-3322 (代)
新潟支店 TEL:027-323-1124 (代)	札幌営業所 TEL:011-780-6166 (代)	給水設備部 TEL:06-6225-3323 (代)
名古屋支店 TEL:052-937-3481 (代)	土浦営業所 TEL:0298-26-7220 (代)	
大阪支店 TEL:06-6225-3321 (代)	さいたま営業所 TEL:048-650-6721 (代)	